Index

Academic Interactions, 28, 95t
Academic Listening Strategies, 28, 95t
Academic Vocabulary, 74
Academic Word List (AWL): classroom use, 71–76, 95t; explanation, 11, 13; influences of, 28, 29
Academic Writing for Graduate Students, 28, 95t
Amazon Online Reader (AOR), 72, 73f, 96t
American National Corpus (ANC), 13
articles: classroom activities, 52–57; explanation, 49–50; teaching resources, 50–52
assessments, student, 55, 86
authentic texts, 15, 34f
AWL. See Academic Word List (AWL)
Azar, B.S., 39–40
Barlow, M., 18
Biber, D., iii, 7, 9, 10, 11, 14, 36–38, 40–42, 49, 58
BLC (Business Language Corpus), 11
British National Corpus (BNC): explanation, 13; influences of, 26, 28, 39
Brown, H.D., 70
Brown corpus, 2
Building Academic Vocabulary, 28, 32f, 95t
Business Language Corpus (BLC), 11
Byrd, P., 11, 77
Cambridge Grammar of English (CGE), 38, 95t
Cambridge International Corpus (CIC), 3, 25, 28, 38
Cambridge University Press (CUP), 28
CANDLE (Corpora and Natural Language Processing for the Digital Learning of English), 10, 96t
Carter, R., iv, 4, 38, 48
CEA (computer-aided error analysis). See computer-aided error analysis (CEA)
CGE (Cambridge Grammar of English), 38, 95t
Child Language Data Exchange System (CHILDES), 13
CIC (Cambridge International Corpus), 3, 25, 28, 38
COCA. See Corpus of Contemporary American English (COCA)
College Oral Communication, 95t
College Reading, 95t
College Vocabulary, 95t
College Writing, 95t
collocation: definition, 8–9; examples, 22, 37, 43–44, 44f; texts for, 39
comma use: classroom activities, 80–86; explanation, 77; teaching resources, 78–80
Compleat Lexical Tutor, 74, 75, 96t
computer-aided error analysis (CEA): benefits of, 86; classroom applications, 80–86; explanation, 77; teaching resources, 78–80; using TextSTAT, 87–92
computers and corpora, 15
cordance lines: in Amazon Online Reader, 72, 73f; in MICASE, 60f; use of, 48, 75
cordancing programs: explanation, 16–18; use of, 80, 82, 85, 87–92
Conrad, S., iii, 7, 9, 10, 11, 14, 36–38, 40–42, 49, 58
copyright, 16
corpora: authentic texts in, 15; characteristics of, 2–3; and copyright, 16; Corpus Approach, 7–8; creation of, 14–16, 87–92; electronic storage of, 8, 15; Internet use and, 15, 16f; intuition in study of, 8; principled, 3, 14–15; for specific purposes, 11; tags in, 14; types of, 12–18. See also teaching with corpora
Corpora and Natural Language Processing for the Digital Learning of English (CANDLE), 10, 96t
Corpora in Applied Linguistics, iv

Corpus Approach, 7–8

corpus-cited texts: definition, 24; examples, 37–39; how to use, 36; use in teaching, 40–45

corpus-designed activities: articles, 49–57; comma use, 77–86; definition, 28, 48; error analysis, 77–86; origins of, 48; signal words, 58–69; TextSTAT use, 87–92; vocabulary development, 70–76

corpus-influenced materials: advantages of, 25–26; definition, 24, 25; evaluation of, 30–31; examples, 31f, 32f, 33f, 34f; features of, 26–27; grammatical structure in, 27; publishers of, 27–29; success using, 35

CorpusLab, 96t

corpus linguistics: Corpus Approach, 7–8; definition, 2–3; intuition and, 8; phraseology, 8; use of, 4–12, 7–8. See also teaching with corpora

Corpus of Contemporary American English (COCA), 13, 96t; classroom use, 49–56; entries from, 6t, 51f, 52f, 53t; explanation, 50; lexical bundles, 9; normed count in, 5

Cortes, V., 11

Coxhead, A., 11, 71, 72

CUP (Cambridge University Press), 28

Data-Driven Learning (DDL), 48

Davies, M., 49

Day, R., 70

DDL (Data-Driven Learning), 48
degree adverbs, 5–7

EAP (English for Academic Purposes): corpora and, 15; reading assignments for, 70–71, 74–75

empirical evidence in language study, 37–38

English for Academic Success Series, 29

English for Specific Purpose (ESP), 11, 13
error analysis: benefits of, 86; examples, 83t, 84f; student activities, 85–86, 85f; tagging, 80, 81f. See also computer-aided error analysis (CEA)
error tagging code (ETC), 78, 79t, 80t

ESP (English for Specific Purposes), 11, 13
evaluations, student, 55, 86

Ferris, D., 77, 78

Finegan, E., 9, 10, 11, 14, 36–38, 40–42, 49, 58

Focus on Vocabulary, 29, 95t

Four Point Series, 28, 95t

frames and lexical bundles, 9

frequency and frequency lists: definition, 4, 27; examples, 17f, 22, 53t; studies of, 4–5

From Corpus to Classroom, iv
generalized corpora, 13

Google Alerts, 16f

grammar: corpora for, 96t; exercises, 33f, 85–86; texts, 28, 29, 30, 38, 95t

Grammar in Use Series, 28, 95t

Granger, S., 14, 86

Heinle Cengage Learning, 29

Hunston, S., iv, 9, 10

ICLE (International Corpus of Learner English), 14

idioms, 9, 28

IEP (Intensive English Programs): developing oral communication skills, 58–69; teaching example, 39–42; use of corpora in, 15

Internal Review Board (IRB), 16, 80

International Corpus of Learner English (ICLE), 14

Internet and corpus creation, 15, 16f

In the Know, 28, 95t

intuition and language study, 8

IRB (Internal Review Board), 16, 80

Johansson, S., 9, 10, 11, 14, 36–38, 40–42, 49, 58

Johns, T., 48

Jones, L., 27

Kozyrev, J.R., 43, 43f

language nuances, 12

language teaching. See teaching with corpora

learner corpora, 14, 15

Leech, G., 9, 10, 11, 14, 36–38, 40–42, 49, 58

Let’s Talk, 27
Index

lexical bundles, 9, 26
lexicogrammar, 10
LGSWE. See Longman Grammar of Spoken and Written English (LGSWE)
listening skills: classroom activities, 58–69;
corpora for, 96t; texts, 28, 30, 43–44, 95t
Longman Grammar of Spoken and Written English (LGSWE): development of,
14–15; explanation, 37–38; register examples, 41f, 42f; use of, 40–41, 59,
95t
Longman Spoken American Corpus, 29
Longman Spoken and Written English Corpus (LSWEC), 14–15
Longman Written American Corpus, 29
McCarten, J., 25, 27
McCarthy, M., iv, 4, 12, 25, 27, 38, 48
media use in teaching, 49–57
Michigan Corpus of Academic Spoken English (MICASE): authentic texts in, 15; concordancing programs, 16–17;
examples, 60f; explanation, 13, 59; influences of, 28; search features, 17f;
use of, 76, 96t
Michigan Corpus of Upper-level Student Papers (MICUSP): explanation, 13;
influences of, 28; use of, 56, 57f, 76, 96t
MonoConc Pro, 18
Nation, P., 70
Natural Grammar, 28, 33f, 95t
needs analysis, 77. See also computer-aided error analysis (CEA)
nodes, 48, 51f
normed count, 5
Northstar Listening and Speaking, 27
nuances of language, 12
OCD. See Oxford Collocations Dictionary for Students of English (OCD)
Oxford Collocations Dictionary for Students of English (OCD): classroom activities,
43, 75, 76, 95t; explanation, 39
Oxford University Press, 28
Pattillo Beals, M., 70, 77
patterns in language, 10
Pearson Longman, 29
pedagogical applications, 8–12, 24
pedagogic corpora, 14
phraseology, 8–9
preferred sequences, 9
prepositional phrases, 38
principled corpora, 3, 14–15
profession-based corpora, 11, 13
Project Gutenberg, 75
pronunciation texts, 30
qualitative/quantitative techniques, 8, 19
reading skills: classroom activities, 71–76;
corpora for, 96t; texts, 28, 29, 30, 95t;
value of developing, 70
register: classroom activities, 19, 37;
definition of, 11; examples, 41f, 42f
Reppen, R., 7
saliency in language study, 27
Sandiford, 25, 27
signal words: classroom activities, 61–69;
explanation, 59–60; teaching resources, 59–60
Sinclair, J., iii, 2, 8, 10, 24
Sketch Engine, 96t
speaking skills: classroom activities, 58–69;
corpora for, 96t; texts, 28, 29, 30, 43–44,
95t
specialized corpora, 13
spoken words in corpora, 5–6
Standard Speaking Test Corpus (SST), 14
syllabus design and corpora, 12
tags in corpora, 14
Talk It Over! 3, 43, 43f
Teaching a Lexis-Based Academic Writing Course, 28, 34f, 95t
teaching with corpora: benefits of, 93–94;
challenges, iii, 24; creating corpora,
14–16; developing activities, 18–22;
language abilities and, 20–21; outline
classroom activities, 18t; pedagogical
applications, 8–12, 24; resources,
95t–96t; types of corpora, 12–14; using
concordancing program, 16–18. See
also corpus-cited texts; corpus-designed
activities; corpus-influenced materials
textbooks and corpora creation, 15
TextSTAT, 18; explanation, 18; use of, 80, 82f, 87–92, 96t
*Thinking Beyond the Content*, 28, 95t
Thornbury, S., 26
time, expression of: classroom activities, 31f, 39–42; lexical bundle example, 9
*Touchstone* Series, 25, 26f, 27, 28, 31f, 95t
*Understanding and Using English Grammar* (Azar), 29, 39–40
University of Michigan Press (UMP), 28
*Vocabulary in Use* Series, 28, 95t
*Vocabulary Mastery* Series, 28, 95t
*Vocabulary Power* Series, 29, 95t
vocabulary skills: classroom activities, 74–76; corpora for, 96t; explanation, 71; teaching resources, 72–73; texts, 28, 29, 95t
*Warriors Don’t Cry* (Pattillo Beals), 70–76
whole-language activity, 20
Widdowsom, H., 15
WordBanks Online, 28, 29
WordSmith Tools, 18, 96t
writing skills: classroom activities, 32f, 56, 80–86; corpora for, 96t; teaching resources, 78–80; texts, 28, 29, 30, 39, 95t
written words in corpora, 5–6
Zwier, L.J., 27